

## TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ

**Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 12 octombrie 2007 — Pergan Hilfsstoffe für industrielle Prozesse/Comisia Comunităților Europene**

(Cauza T-474/04) <sup>(1)</sup>

*(„Concurență — Înțelegeri — Peroxizi organici — Decizie de respingere a unei cereri de eliminare a anumitor pasaje din versiunea finală publicată a unei decizii de constatare a unei încălcări a articolului 81 CE — Divulgare de informații referitoare la reclamantă prin publicarea unei decizii care nu îi este adresată — Articolul 21 din Regulamentul nr. 17 — Secret profesional — Articolul 287 CE — Prezumție de nevinovăție — Anulare”)*

(2007/C 283/44)

Limba de procedură: germana

### Părțile

**Reclamantă:** Pergan Hilfsstoffe für industrielle Prozesse GmbH (Bocholt, Germania) (reprezentanți: M. Klusmann și F. Wiemer, avocats)

**Pârâtă:** Comisia Comunităților Europene (reprezentanți: A. Bouquet, agent, assisté de A. Böhlke, avocat)

### Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei (2004) D/204343 a Comisiei, din 1 octombrie 2004, în măsura în care respinge cererea reclamantei de obținere a eliminării oricărei referiri la aceasta în versiunea finală publicată a Deciziei 2005/349/CE a Comisiei din 10 decembrie 2003 cu privire la o procedură de aplicare a articolului 81 [CE] și a articolului 53 din Acordul SEE (cauza COMP/E-2/37.857 — Peroxizi organici) (JO 2005, L 110, p. 44).

### Dispozitivul

- 1) Anulează Decizia (2004) D/204343 a Comisiei din 1 octombrie 2004.
- 2) Obligă Comisia la plata cheltuielilor de judecată.

<sup>(1)</sup> JO C 45, 19.2.2005.

**Hotărârea Tribunalului de Primă Instanță din 4 octombrie 2007 — Advance Magazine Publishers/OAPI — J. Capela & Irmãos (VOGUE)**

(Cauza T-481/04) <sup>(1)</sup>

*(„Marcă comunitară — Procedură de opoziție — Cerere de înregistrare a mărcii verbale comunitare VOGUE — Marcă verbală națională anterioară VOGUE Portugal — Elemente prezentate pentru prima dată în fața camerei de recurs — Extinderea examinării efectuate de camera de recurs”)*

(2007/C 283/45)

Limba de procedură: engleza

### Părțile

**Reclamantă:** Advance Magazine Publishers, Inc. (New York, New York, Statele Unite) (reprezentant: M. Esteve Sanz, avocat)

**Pârât:** Oficiul pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (reprezentant: J. Laporta Insa, agent)

*Cealaltă parte în procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a OAPI:* J. Capela & Irmãos, L<sup>da</sup> (Porto, Portugalia)

### Obiectul

Acțiune introdusă împotriva deciziei Camerei a doua de recurs a OAPI din 27 septembrie 2004 (cauza R 328/2003-2) privind o procedură de opoziție între J. Capela & Irmãos, L<sup>da</sup> și Advance Magazine Publishers, Inc.

### Dispozitivul

- 1) Anulează decizia Camerei a doua de recurs a Oficiului pentru Armonizare în cadrul Pieței Interne (mărci, desene și modele industriale) (OAPI) din 27 septembrie 2004 (cauza R 328/2003-2).
- 2) OAPI suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Advance Magazine Publishers, Inc.

<sup>(1)</sup> JO C 57, 5.3.2005.